



ඩිප්ලෝමා සහ සහතිකපත්‍ර පාඨමාලා සඳහා ඇතුල්වීමේ අයදුම්පත්‍රය
டிප්ලෝමා மற்றும் சான்றிதழ் கற்கைநெறிகள் அனுமதிக்கான விண்ணப்பம்

APPLICATION FOR ADMISSION TO DIPLOMA AND CERTIFICATE COURSES

- සැ.සු. දැනට රට තුළ පවත්නා COVID 19 ආශ්‍රිත ගමනාගමන හා අනෙකුත් සීමාකිරීම් හේතුවෙන් සියලු දේශන මාර්ගවලට පැවැත්වෙන බව කරුණාවෙන් සලකන්න.
- **குறிப்பு:** கொவிட் 19 காரணமான பயண மற்றும் பிற கட்டுப்பாடுகள் காரணமாக, விரிவுரைகள் மறு அறிவித்தல் வரை இணையவழியூடாகவே நடைபெறும்
- Note : Due to COVID 19 imposed travel and other restrictions, lectures will be conducted via online mode until further notice.

කාර්යාලීය ප්‍රයෝජනය සඳහා පමණි அலுவலக உபயோகத்திற்கு மாத்திரம் For Office Use Only	අයදුම්පත් අංකය விண்ணப்ப இல. Application No	
	කුලීතාන්ඩ් අංකය பற்றுச்சீட்டு இல. Receipt No.	

අයදුම්කරන පාඨමාලාව விண்ணப்பிக்கும் கற்கைநெறி Course Applied For			
පාඨමාලාව හැදෑරීමට කැමති මාධ්‍යය கற்க விரும்பும் மொழி மூலம் Language which you prefer to study	සිංහල	தமிழ்	English

1. පෞද්ගලික තොරතුරු/ தனிப்பட்ட விபரம்/ Personal Information			
1.1 සම්පූර්ණ නම (පුරුෂ/මයා/මිය/මෙය) முழுப் பெயர் (வண./திரு./செல்வி/திருமதி) Full Name (Rev/Mr/Ms/Mrs)			
1.2 උපන් දිනය பிறந்த திகதி Date of Birth		1.5 ජා.හැ.අංකය தே.அ.அ. இல. N.I.C No	
1.3 ස්ථිර ලිපිනය நிரந்தர முகவரி Permanent Address		1.6 දුරකථන (ස්ථාවර) தொ.பே. (கம்பி வழி) Land Phone	
		1.7 දුරකථන (ජංගම) கையடக்க தொ.பே. Mobile Phone	
1.4 ලිපි යොමු කළ යුතු ලිපිනය தொடர்பாடலுக்கான முகவரி Address for Correspondence		1.8 ෆැක්ස්/தொலை நகல்/ Fax	
		1.9 ඊමේල්/ மின்னஞ்சல் Email	

2. අධ්‍යාපනික සුදුසුකම් / கல்வித் தகமைகள்/ Educational Qualifications				
2.1 අ.පො.ස. (සා/පෙ)/ க.பொ.த. (சா/த) G.C.E./O/L	2.2 පාසල/ பாடசாலை School		2.3 වසර/ வருடம் Year	
2.4 විෂය/ பாடங்கள்/ Subjects	සාමාර්ථය தரம் Grade	විෂය பாடங்கள்/Subjects	සාමාර්ථය தரம் Grade	

2.5 ஏ.சொ.ஈ. (ஏ/சொ.) க.பொ.த. (சா/த) G.C.E.A/L	2.6 பாடசாலை School		2.7 வසර/ வருடம் Year
2.8 විෂය පාடங்கள் Subject	සාමාර්ථය தரம் Grade	විෂය පාடங்கள் Subject	සාමාර්ථය தரம் Grade

3. වෘත්තීය සුදුසුකම් / தொழில்முறைத் தகமைகள்/ Professional Qualifications		
සුදුසුකම් / தகமை/ Qualification	ආයතනය / நிறுவனம்/ Institution	වසර / வருடம் / Year

4. සේවා තොරතුරු/ தொழில்சார் தகவல்/ Service Information			
4.1 සේවා ස්ථානය සහ ලිපිනය தொழில், மற்றும் தொழில் முகவரி Office and Office Address			
4.2 තනතුර පதவிநிலை Designation		4.3 සේවා කාලය சேவைக் காலம் Years Of Service	

5. අදාළ වෙනත් තොරතුරු / பிற பொருத்தமான தகவல்/ Other Relevant Information

ඉහත තොරතුරු නිවැරදි සහ සම්පූර්ණ බව මම සහතික කරමි. මා තෝරාගනු ලැබුවහොත් ජාතික පුස්තකාල හා විද්‍යාපන විද්‍යා ආයතනයෙහි හි මෙම වැඩසටහනට අදාළ නීති රීති පිළිපැදීමට මම එකඟ වෙමි.
 மேற்படி தகவல் சரியானதும் பூரணமானதும் என நான் சான்றளிக்கின்றேன். நான் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டால் தே.நூ.த.அ.நி. இந்த நிகழ்ச்சித்திட்டத்தின் சட்டங்கள் மற்றும் ஒழுங்குவிதிகளைப் பின்பற்றுவேன் என்று இத்தால் உடன்படுகின்றேன்.
 I certify that the above information is correct and complete. I agree to abide by the rules and regulations of this program of NILIS if I am selected.

දිනය /திகதி/Date..... අයදුම්කරුගේ අත්සන/ கையொப்பம்/Signature.

<p>6. අයදුම්පත්‍ර ගාස්තු ලෙස රු. 250.00 ක මුදලක් මහජන බැංකුව තිම්බිරිගස්සය ශාඛාවේ 086100101191736 අංක දරණ ගිණුමට බැර කොට එහි මුල් පිටපත පහතින් අලවන්න. தயவுசெய்து விண்ணப்ப செயலாக்க கட்டணமாக ரூ. 250 இனை மக்கள் வங்கி- திம்பிரிகச்யாய கிளையின் கணக்கு இல. 086100101191736 கணக்கில் வைப்புச் செய்து மூலப் பற்றுச்சீட்டினை கீழே தரப்பட்டுள்ள இடைவெளியில் ஒட்டவும். Please deposit Rs.250 as Application Processing Fee at the Account No.086100101191736 of Peoples Bank- Thimbirigasyaya Branch and paste the original receipt in the space provided below.</p>

7. ආයතන ප්‍රධානියාගේ සහතිකය (රැකියාවක නියුක්ත නම්)
 நிறுவனத் தலைவரின் சான்றிதழ் (பணிபரிபவராயின்)
 Certification of the Head of The Institution (If employed)

මෙම ආයතනයේ/පාසලේ සේවය කරන/ இந்த நிறுவனத்தில்/பாடசாலையில் சேவையாற்றுகின்ற
විසින් ඉල්ලුම් කර ඇති (පාඨමාලාවේ නම) அவர்களினால்
 விண்ணப்பிக்கப்பட்டிருக்கும் (நிகழ்ச்சித்திட்டத்தின் பெயர்)
 පාඨමාලාවට සහභාගි වීමට අවසර දෙමි/නොදෙමි/ கற்கைநெறியினைத்
 தொடர்வதற்கு அனுமதியளிக்கிறேன்.

නම/பெயர்
 අත්සන/கையொப்பம்
 තනතුර/பதவிநிலை
 දිනය/திகதி.....

නිල මුද්‍රාව
 உத்தியோகபூர்வ முத்திரை

I understand that Rev./Mr./Mrs./Ms.....
who is employed at our organization/School has applied to follow (Program Title)

I grant / do not grant permission for him/ her to pursue the above studies.

Name
 Signature
 Designation
 Date

official Stamp

කරුණාකර ඔබ අයදුම්පත්‍රය නිවැරදිව සම්පූර්ණ කර අවශ්‍ය ලිපි ලේඛන අමුණා ඇන්දැයි 04 වන පිටුවේ ඇති පිරික්සුම් ලැයිස්තුව භාවිතා කරමින් පරීක්ෂා කරන්න. ලියුම් කවරයේ ඉහළ වම් කෙළවරේ ඔබ අයදුම් කරන පාඨමාලාව පැහැදිලිව සඳහන් කර එය පහත ලිපිනයට තැපෑල කරන්න.

ජ්‍යෙෂ්ඨ සහකාර ලේඛකාධිකාරී
 ජාතික පුස්තකාල හා විද්‍යාපන විද්‍යා ආයතනය
 කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලය
 කොළඹ 07

பக்கம் 04 இல் தரப்பட்டுள்ள சரிபார்த்தற் பட்டியலைப் பயன்படுத்தி நீங்கள் விண்ணப்பப் படிவத்தினை சரியாகப் பூரணப்படுத்தி தேவையான அனைத்து ஆவணங்களையும் இணைத்துள்ளீர்களா என சரிபார்க்கவும். கடித உறையின் இடது பக்க மேல் மூலையில், நீங்கள் விண்ணப்பிக்கும் கற்கைநெறியினைத் தெளிவாகக் குறிப்பிட்டு, பின்வரும் முகவரிக்கு அஞ்சலிடவும்:

சிரேஷ்ட உதவிப் பதிவாளர்
 தேசிய நூலகம் மற்றும் தகவல் அறிவியல் நிறுவகம் (தே.நூ.த.அ.நி.)
 கொழும்புப் பல்கலைக்கழகம்
 கொழும்பு 07

Using the checklist given in page No 04, please check whether you have completed the application form correctly and attached all the required documents. Clearly state the course you are applying for, in the upper left corner of the envelope, and post it to:

Senior Assistant Registrar
 National Institute of Library and Information Sciences (NILIS)
 University Of Colombo
 Colombo 07

අයදුම්කරුවන් සඳහා උපදෙස්
விண்ணப்பதாரர்களுக்கான அறிவுறுத்தல்கள்
Instructions For Applicants

- අමුණා ඇති ලේඛන සඳහා පිරික්සුම් ලැයිස්තුව / இணைக்கப்பட வேண்டிய ஆவணங்களுக்கான சரிபார்ப்புப் பட்டியல்/ Checklist for the documents to be attached.

1. උප්පැන්න සහතිකයේ සහතික කළ පිටපතක් / சான்றளிக்கப்பட்ட பிறப்புச் சான்றிதழின் பிரதி/
 A certified copy of Birth certificate
2. ජාතික හැඳුනුම්පතුවේ සහතික කළ පිටපතක් / சான்றளிக்கப்பட்ட தேசிய அடையாள அட்டையின் பிரதி/ A certified copy of the National Identity Card /
3. අ.පො.ස (උ.පෙ) ප්‍රතිඵල ලේඛනයේ සහතික කළ පිටපතක් / சான்றளிக்கப்பட்ட க.பொ.த. (உ/த) சான்றிதழின் பிரதி/ A certified copy of G.C.E. (A/L) Certificate /
4. දිවුරුම් ප්‍රකාශයක් (අධ්‍යාපන සහතිකයේ නම උප්පැන්න සහතිකයේ සහ ජාතික හැඳුනුම්පතේ නමට වඩා වෙනස් නම්) / சத்தியக் கடதாசி (கல்விச் சான்றிதழ் மீதுள்ள பெயர் பிறப்புச் சான்றிதழ் மற்றும் தேசிய அடையாள அட்டையில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள பெயரிலிருந்து வேறுபடுமாயின்) An affidavit (if the name on the educational certificate differs from the name on the birth certificate and National Identity card)
5. වෙනත් සුදුසුකම් සනාථ කිරීම සඳහා ලේඛන / பிற தகமைகளை உறுதிப்படுத்துவதற்கான சான்றிதழ்/ Proof of any other qualifications
6. ගෙවීම් ලේඛනයේ මුල් පිටපත / கொடுப்பனவுச் சிட்டையின் மூலப் பிரதி/ Original copy of the payment slip
7. පාසල හැරයාමේ සහතිකය / பாடசாலையை விட்டு விலகிய சான்றிதழ்/ School leaving certificate.

- තැපැල් කිරීමට පෙර අයදුම්පතේ පිටපතක් සහ ගෙවීම් පත්‍රිකාවේ පිටපතක් ඔබ සතුව තබා ගැනීමට කරුණාකර මතක තබා ගන්න. (ගෙවීම් පත්‍රිකාව පිරවිය යුතු ආකාරය පෙන්වන දළ ආකෘතියක් පහත දැක්වේ) ත්‍යයවුණයින් අඟුණවලින් ඔබගේ මුදල් ගිණුමට මුදල් ගිණුමක් පවතින බවට සහතික කර ගන්න. (ගෙවීම් පත්‍රිකාවේ පිරවිය යුතු ආකාරය පෙන්වන දළ ආකෘතියක් පහත දැක්වේ) உங்களுக்காக வைத்திருப்பதனை உறுதிப்படுத்திக் கொள்ளுங்கள். (கொடுப்பனவுச் சிட்டையை எவ்வாறு நிரப்புவது என்பது பற்றி மாதிரிப் படிவமொன்று கீழே தரப்பட்டுள்ளது) Please remember to keep a copy of the application form and the bank slip before posting. (a Sample form of how to fill out the payment receipt is given below)

PEOPLES BANK මහජන බැංකුව மக்கள் வங்கி		තැන්පතු පත வைப்புச்சீட்டு Deposit Slip	Office Copy
ගිණුම් හිමියාගේ නම கணக்குதாரரின் பெயர்		ගිණුම් අංකය கணக்கு இலக்கம்	தேதி/திகதி Date
National Institute of Library and Information Sciences		0 8 6 1 0 0 1 0 1 1 9 1 7 3 6	* * * * 2 0 2 1
Name of Account Holder		Note / குறிப்பு Notes	
Your Full Name		x 5000	
Your Address		x 2000	
Your Tel. No		x 1000	
Your NIC No		x 500	
Your Signature		x 200	
Course Name (e.g., DSL 2021/2022)		x 100	
Cash Depositor's Signature		x 50	
Cash Depositor's Signature		x 20	
Cash Depositor's Signature		x 10	
Cash Depositor's Signature		Total	